THE ENGLAND OF TO-DAY

(From the Portuguese)



" As Others See Us"
Edited by JOSEPH JACOBS

As Others See Us Edited by Joseph Jacobs

THE ENGLAND OF TO-DAY

'AS OTHERS SEE US'

THE opinion of foreign contemporaries is said to be a foretaste of posthumous fame in the case of men. But with a nation foreign opinion is the only kind of reputation it can enjoy. Its own self-praise is no recommendation to other people: quite otherwise. If, then, we want to know how. England stands in the eyes of the world, we can obviously only do so by looking through foreign spectacles. What a man's neighbours think of him forms the moral atmosphere of his life. Nor . can he fail practically, if not explicitly, to learn how he is looked upon by his neighbours at almost every stage of his existence. But with nations it is different; they live a self-centred life. Only when the war-dogs are straining at the leash do they need to trouble themselves about what other nations think of them. Now it is just in the peaceful interludes that the misconceptions arise, which lead to the horrors of war. England has only recently learnt how she is regarded abroad, and the revelation was a startling one. Her very ignorance was her danger.

Here, then, was an opportunity for doing a work

ELGLAND OF TO-DAY

FROM THE PORTUGUESE OF OLIVEIRA MARTINS

TRANSLATED BY
C. J. WILLDEY



LONDON

GEORGE ALLEN, 156, CHARING CROSS ROAD,

1896

[All rights reserved]

RICHARD CLAY & SONS, LIMITED, LONDON & BUNGAY. highly anised on the Continent than in this country, and German and French criticism of our military, and even of our naval, system may be of

exceptional interest and utility.

But the pen has now-a-days a double function for our instruction: it can write and it can draw. A few touches of black and white can often convey as much meaning—and as much misconception—as a whole chapter. It is hoped to include in this series a volume containing foreign caricatures of English life and contemporary history, which will not form the least amusing contribution from which we can learn how others see us.

It is possible that the present century will be the last in the world's history during which national types will remain distinct, at least so far as the more highly developed nationalities are concerned. Closer communication corrupts national peculiarities. Already national dress has practically disappeared in Western Europe, and what has happened with head-gear will soon follow with what it covers. Whether this process is for good or ill who shall say? but it is an inevitable one under the present system of commercialism. Still, the process is not yet complete, and meanwhile we have a final opportunity of seeing ourselves as others see us.

JOSEPH JACOBS.

in England's ignorance of the light in which other nations view her. Let us remove that ignorance, and one source of danger at least will disappear: that is the idea of the present series. It is to consist of redent books written by competent continental visitors to our shores: from them at least we may learn to see ourselves as others see us.

It will easily be understood that books like these will contain many errors of detail, many misconceptions of the English national character, but therein lies their value. It is by allowing for these misconceptions that we can understand, applain, and pardon. Englishmen have certain deas of themselves, of their own character, which it many points will be found to conflict strongly with the idea formed abroad. The contrast is often as a that between Mr. Punch's picture of John and the comic Englishman of the continer of that our conception of the English character is that our conception of the English character is one. Who ever saw Punch's John all walking on English soil now-a-days.

For these reasons no attempt has been made to int out errors in the books of this series. It is t these that are instructive. But one can learn that little from the mistakes of the ignorant. Great as been taken that the observers whose in an English dress shall be

our will be made to prevent

a further source of error slipping in during the process of translation, but for this the individual translators are responsible.

From what countries shall we select our continental critics? The larger the nation now-a-days, the more closely the type and ideal of national character approximates to a common form, probable, therefore, that we shall get less mist conception, and therefore less instruction - and amusement-from French or German books on . England than from the natives of other countries. The smaller nations, too, have less conscious rivalry with England, and are likely to report more impartially. Search has been made among them, and early volumes of the series will contain reports of Portuguese and Swedish sojourners among But French and German opinion will not be excluded, and it may be hoped that from half, a-dozen volumes an adequate idea will be obtained of what Europe thinks of England.

What applies to the national life in general had almost equal application to special departments of it. From time to time monographs appear by skilled continental critics contrasting their own with our system of education, of land tenure, contaxtion, and even of art, for the Continent is justified up to the fact that there is such a thing English Art. Here we cannot hope for instruction from the unconscious errors of the foreign removed for in this direction we need experimentally.

CONTENT

Ĭ,	SOUTHAMPTON—THE LANDSCAPE	
	LEAVING THE COUNTRY — ARRIVAL IN	
,	LONDON	
III.	VIEW OF BABYLON	. 20
IV.	LONDON ARCHITECTURE	2'
v.	THE PEOPLE	. 30
VI.	THE TYPES	42
VII.	HORSES AND WOMEN	49
111.	RICHMOND—HAMPTON COURT	57
ıx.	SYDENHAM: A FESTIVAL—HURLINGHAM:	
	A CLUB	65
x.	INSIDE A GENTLEMAN'S HOUSE	73
XI.	ST. PAUL'S — WESTMINSTER — BRITISH	
	CITIZENSHIP	82
XII.	RELIGIONS	89
	THE VICAR OF BRAY AND HENRY VIII	
XIV.	PAINTERS	103
XV.	THE BRITISH MUSEUM -ENGLISH INTEL-	
	LIGENCE :	
XVI.	THE STOCK EXCHANGE	117
KVļī.	ENGLISH WEALTH	124
VIII.	GREENWICH—SHIPPING	132
XIX.	EMIGRATION	139
XX.	BUFFALO BILL AND THE BRITISH EMPIRE	

		GE
	MEY TO ASCOT	55
	***	-61
	RTS	169
	MINSTER AND THE LAW-	
	,***	176
	-HOME RULE	183
	NTAL QUESTIONS	190
	THE WORKING CLASSES—TRADES UNIONS	199
øw.	THE NEW UNIONISM	206
XXIX	MODERN HISTORY OF STRIKES	215
XXX.	CONTINUATION	228
XXXL	ECONOMY OF THE OPERATIVE-ACTUAL	. '
	•	235
XXXII	VISIT TO WHITECHAPEL	249
XXXIIL	POVERTY	257
XXXIV.	CRISIS OF CAPITALISM—INVENTIONS OF	•
	SPECULATION	. 266
XXXV.		
	CRISES	281
	PAST AND FUTURE OF CAPITALISM	293
		. 309
XXXVIII.	SPIRITUALISM	324

PREFATORY NOTE

THE following pages are a translation of the Portuguese work A Inglaterra de Hoje of Oliveira Martins, which was published at Lisbon in 1893, and contains an account of a visit paid by the author to England in the preceding summer.

GEORGE ALLEN'S PUBLICATIONS

WORKS BY JOHN RUSKIN

- FORS CLAVIGERA: Letters to the Labourers and Workmen of Great Britain. A New Cheap Edition, with all the Illustrations. In Four Volumes, each with an Index, crown 8vo, cloth, 6s. each; roan, gilt edges, 8s. 6d. each.
 - Vol. I. containing Letters I. to XXIV., 530 pages. Just out. Vol. II. containing Letters XXV. to XLVIII., about 500 pages. In May.
 - Vol. III. containing Letters XLIX. to LXXII. [In the Autumn.
- LETTERS TO THE CLERGY: On the Lord's Prayer and the Church. Edited by Rev. F. A. MALLESON. Third Edition, with Additional Letters by Mr. RUSKIN, crown 8vo, cloth, 5s. The last Edition, published in 1883, has long been out of print.
- THREE LETTERS AND AN ESSAY ON LITER-ATURE, 1836-1841. Found in his Tutor's Desk. Crown 8vo. cloth, 3s.
- LETTERS TO A COLLEGE FRIEND, 1840—1845, including an Essay on 'Death before Adam Fell.' Crown 8vo.
- HORTUS INCLUSUS: Messages from the Wood to the Garden. Being Letters to the Sister Ladies of the Thwaite Coniston. Second Edition. Cloth, 41.
- THE OXFORD MUSEUM. By Sir HENRY ACLAND, With Letters from John Ruskin. A Re-issue, with New Preface by Sir Henry Acland, and a Message from Mr. Ruskin. With New Photogravure Portrait of Mr. Ruskin, taken in August 1893, an Engraving of one of the Museum Capitals, and a New Plan. Crown 8vo, cloth, 4s.
- RUSKIN ON MUSIC: Being Extracts from the Works of John Ruskin. Intended for the Use of all interested in the Art of Music.
 - Edited by Miss A. M. WAKEFIELD. With Facsimile in Colour of Leaf from Antiphonaire of Thirteenth Century from Mr. Ruskin's. Collection. Med. 8vo, 168 pages, cloth, 5s. net; half-parchment; 6s. 6d. net.
- STUDIES IN RUSKIN. Some Aspects of Mr. Ruskin's . Work and Teaching. By EDWARD T. COOK, Author of 'A Hand-book to the National Gallery.

Illustrated with 8 Full-page and 5 Half-page Wood-cuts, specially Prepared and Engraved for this Work. Small post 8vo, cloth, price

5s.; roan, gilt edges, 7s. 6d. Second Edition.

0

Also a Large-Paper Edition, crown 4to, price 12s. 6d. Containing in addition to the above-mentioned Wood-cuts, 13 Full-Page Autotypes of Drawings by Mr. RUSKIN here reproduced for the first time.

GEORGE ALLEN, 156, CHARING CROSS ROAD, LONDON

- THE PRINCIPLES OF ART. As Illustrated by Examples in the Ruskin Museum at Sheffield. Compiled by WILLIAM WHITE from Mr. Ruskin's Works, with some unpublished Matter and 6 Photogravure Plates. Demy 8vo, 10s. 6d, net.
- OLD FRENCH ROMANCES. Done into English by WILLIAM MORRIS. With an Introduction by JOSEPH JACOBS.

 "King Coustans the Emperor. The Friendship of Amis and Amile. King Florus and the Fair Jehane. Story of Over Sea."

 Crown 8vo, cloth, gilt top, 4s. 6d. net.

THROUGH THE DOLOMITES, from VENICE to TOBLACH. A Practical, Historical, and Descriptive Guide-Book. By the Rev. ALEXANDER ROBERTSON, D.D. (of Venice).

With 40 Full-page Illustrations reproduced from Pictures by W. LOGSDAIL, H. G. KEAESBY, and from Photographs, with a Map of the District. Also an Appendix giving Tables of Railway and Diligence Stations, Times, Fares, etc., Carriage Tariffs, Charges for Guides, Hotels, etc. Small crown 8vo, cloth, 7s. 6d.

This is intended to be a supplementary volume to Mr. HARE'S 'Cities of Northern Italy,' and is the only guide of the kind dealing with the great highway through that beautiful mountain district, which is becoming more and more the resort of travellers.

- "AS OTHERS SEE US." A Series of Volumes giving Impressions of England and of English Life by various Continental Authors. Crown 8vo, cloth, 5s. each.
- THE ENGLAND OF TO-DAY. From the Portuguese of OLIVEIRA MARTINS. Translated by C. J. WILLDEY, 340 pages.
- II. ACROSS THE CHANNEL. From the French of Gabriel Mourey ("Gil Blas").

OTHER VOLUMES TO FOLLOW.

- BROWNING AND THE CHRISTIAN FAITH. On the Evidences of Christianity from Browning's Point of View. By EDWARD BERDOE. Crown 8vo, cloth 5s.; 250 pages. [Just out.
- BROWNING STUDIES. By Bishop WESTCOTT, Professor Corson, Mrs. IRELAND, and other Members of the Browning Society. With an Introduction by Ed. Berdoe. Demy 8vo, cloth, 7s. 6d.
- SPENSER'S "FAERIE QUEENE." With over 90 Fullpage Illustrations, besides 150 Headings and Tailpieces, by WALTER CRANE.

A limited Edition on Arnold's Hand-made Paper, large post 4to, in NINETEEN Monthly Parts, price 10s. 6d. net each Part. No odd Parts supplied separately.

The Text (which has been collated from Four Editions, including that of 1500) is edited by THOMAS J. WISE.

Books I. to IV., price fr 115. 6d. each; cloth, fr 145. each.

PART XIII., with 4 Full-page Designs, 5 Canto Headings, and 4 Tailpieces. [Nearly ready.

GEORGE ALLEN, 156, CHARING CROSS ROAD, LONDON o

WALTER CRANE'S ILLUSTRATIONS TO SHAKESPEARE.

- THE MERRY WIVES OF WINDSOR. (In continuation of the Series already begun.) In eight Designs, reproduced full size in Facsimile by the Dallastype Process for a limited number of copies. These are printed on Japanese silk paper, and mounted on cardboard. Each copy is numbered and signed by Mr. CRANE. Bound in buckram, gilt top, with plates guarded, imperial 4to, 215, net.
- OLD-WORLD JAPAN: Legends of the Land of the Gods. By Frank Rinder. With 34 Pictures and Cover designed by T. H. Robinson. Cloth, gilt top, 6s.
 - LEGENDS FROM RIVER AND MOUNTAIN. Translated from the Roumanian and German by CARMEN SYLVA (H.M. the Queen of Roumania) and ALMA STRETTELL. With 40 Illustrations by T. H. ROBINSON. Large crown 8vo, cloth, gilt top, 6s.
 - SLAV TALES. Translated from the French of CHODSKO, and Illustrated with 60 Drawings by EMILY J. HARDING. Large crown 8vo, cloth, gilt top, 6r.
 - JACOB AND THE RAVEN. With other Stories for Children, by Frances Mary Peard, With 39 Illustrations by Heywood Sumner. Large crown 8vo, cloth, gilt edges, 51.
 - THE HISTORY OF HUON OF BORDEAUX: A Legend of the Time of Charlemagne. By ROBERT STEELE. With 22 Illustrations by FRED. MASON. Antique Paper. Fcap. 4to, cloth, 10t. 6d.
- PRIDE AND PREJUDICE. By JANE AUSTEN. With roo Illustrations by Hugh Thomson, and an Introduction by George Saintsbury. Crown 8vo, cloth gilt, 6v.
- "Excellent as is Mr. Thomson's previous work, he has surpassed the best of it in these drawings to 'Pride and Prejudice."—Saturday Review.
- MARMONTEL'S MORAL TALES. Selected and Retranslated, with Biographical and Critical Introduction and Notes by George Saintsbury, and 45 Illustrations by Chris. Hammond. Crown 8vo, cloth, gilt top or edges, 6v.
- SIR CHARLES GRANDISON. By SAMUEL RICHARDson. The Letters being Selected and Arranged to form a connected Narrative, with Biographical and Critical Introduction and Notes, by George Saintsbury, and 60 Drawings by Chris, Hammond. In 2 vols., crown 8vo, cloth, gilt tops or edges, 12s.

- THE MEMORIES AND THOUGHTS OF A LIFE.

 By Judge O'CONNOR MORRIS. This book is chiefly conversant with Iteland and the Irish Question during the last Sixty Years.

 Demy 8vo, cloth, 12s. 6d.; about 400 pp. with Photogravure Portrait.
- LULLABIES OF MANY LANDS. Collected and rendered into English by ALMA STRETTELL. With 77 Illustrations and specially designed Cover by EMILY HARDING. Fcap. 4to, cloth, 7s. 6d.
- THE DISAGREEABLE DUKE. A Christmas Whimsicality for Holiday Girls and Boys. By Ellinor Davenport Adams. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d.
- A MODEL WIFE, AND OTHER STORIES. By Mrs. Comyns Carr. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d.
- THE LIFE AND LETTERS OF THOMAS PELHAM DALE (sometime Rector of St. Vedast's, Foster Lane, City, London). By Helen Pelham Dale. With 4 Photogravure Portraits, 6 Plates in Colour from Mr. Dale's own Drawings, Facsimiles of Letters from John Wesley, and other Illustrations. In 2 vols., crown 8vo, 650 pp., cloth, 12s. 6d.
 - SONGS OF A PARISH PRIEST. By REV. BASIL EDWARDS. With Wood-cut of ancient Churchyard Cross at Ashleworth, and Music to 'Our Mother Church.' Third Edition. Fcap. 8vo, Parchment, 2s. : Cloth, 2s. 6a.
 - REVOLUTION AND REACTION IN MODERN FRANCE. By G. Lowes Dickinson. Being the Substance of Lectures delivered in connection with the University Extension, and dealing with the Internal, Political, and Social History of France from 1789 to 1871. Crown 8vo, cloth, 52.
 - A BOOK OF PICTURED CAROLS. With 12 Full-page Designs by Members of the Birmingham Art School. Hand-printed on hand-made paper, 74 pages. Fcap. 4to, 55.
 - THE GARDEN OF JAPAN: A Year's Diary of its Flowers. By F. T. PIGGOTT, M.A. With two Full-page Plates of Japanese Flowers in Colour, and other Illustrations by the Author, including some Coloured Ornaments on title-pages. Also four Pictures by ALFRED EAST, R.I. Hand-printed, demy 4to, Japanese Vellum, 101. 6d.